



## Gorbacsov találkozott a tömegtájékoztatói eszközök vezetőivel

Mihail Gorbacsov kedden az SZKP Központi Bizottságában találkozott a szovjet tömegtájékoztatói eszközök — a hírgyűjtés, a napilapok, a rádió és a televízió, valamint a gazdasági hetilap — vezetőivel. Megbeszélésükön megvitatták azokat a feladatokat, amelyek a tudományos-műszaki haladásról legutóbb megtartott tanácskozás következtéseinek ismeretében hárulnak a tömegtájékoztatóra.

A találkozón jelen volt Nyikolaj Rizskov, az SZKP KB PB tagja, az SZKP KB titkára és Mihail Zimjanyin, az SZKP KB főtitkára is.

Az SZKP KB főtitkára felhívta a figyelmet arra, hogy a tömegtájékoztatói eszközök rendszeres és mélyreható tájékoztatást kell adniuk arról, milyen munkát végeznek a párt-, az állami, a gazdasági és a tudományos szervezetek a termelés intenzívbe tételeért és a természetben szerzett legértékesebb tapasztalatok elterjesztéséért. Rendszeresen foglal-

kozni kell a műszaki megújítás problémáival, a gépgyártás korszerűsítésének kérdéseivel, s napirenden kell tartani olyan témákat, mint a tudományos eredmények alkalmazása, az ésszerű gazdálkodás, a rend és a fegyelem erősítése, a szervezeti javítása.

A sajtónak, rádiónak és televíziónak igen fontos szerepe van abban is, hogy a közvéleménnyel elfogadtassa az új követelményeket, hogy mindenki tisztán lássa: a párt a tudományos-műszaki haladás eredményeinek elterjesztésével kívánja meggyorsítani az ország társadalmi-gazdasági fejlődését. A tömegtájékoztatói eszközökben elhangzó kritikának nyitnak, konkrétan és építőnek kell lenniük; még szemléletesebben kell bemutatni a gazdaság átalakításának előremutató tapasztalatait. A sajtónak, rádiónak és televíziónak aktív segítséget kell nyújtania az ideai és az ötéves népgazdasági terv sikeres teljesítéséhez.

## Koivisto a Szovjetunióba látogatott

Kedden a Szovjetunióba, a finn határ közvetlen közelében fekvő Kosztomuksa városba érkezett Mauno Koivisto finn köztársasági elnök.

A Legfelsőbb Tanács Elnöksége és a szovjet minisztertanács meghívására Koivisto részt vesz a legna-

gyobb szovjet—finn közös beruházás, a kosztomuksai ércdúsított kombinát harmadik, befejező szakaszának átadási ünnepségén.

Szovjetunióbeli látogatását befejezve kedden hazatért Mauno Koivisto finn államfő.

## Gandhi hazakerkezett

Elégedetten nyilatkozott washingtoni tárgyalásairól Rádzsv Gandhi indiai miniszterelnök, aki kedden érkezett haza öt országot érintő körútról.

A kéthetes program során Gandhi az Egyesült Államokon kívül Egyiptomban, Algériában, Franciaországban és Svájcban járt. Az új-delhi repülőtérén újságírók elől folytatott tárgyalásairól faggatták. Az indiai kormányfő elismerte, hogy nem minden kérdésben jutottak közös nevezőre, de igen elégedett a megbeszélésekkel. „Nézetek sokkal közelebb kerültek egymáshoz” — mondta. Úgy vélekedett, az Egyesült Államok minden tőle telhető megtesz annak elhárítására, hogy Pakisztán atombombához jusson.

Gandhi a Pakisztánnak történő amerikai fegyver- szállításokról úgy nyilatkozott, hogy azok nem fenyegetik India biztonságát, bár pénzügyi erőfeszítésekre kényszerítik országot, hogy állja a versenyt.

## Marchais nyilatkozata

Georges Marchais, az FKPB főtitkára a francia rádióban nyilatkozva hangsúlyozta: a legutóbb közzétett statisztikai adatok azt bizonyítják, hogy a szocialista kormány zsákutcába vezette az országot, és a politika sürgős megváltoztatására van szükség.

A francia statisztikai intézetnek az elmúlt év gazdasági tevékenységéről most nyilvánosságra hozott összefoglaló adatai azt mutatják, hogy — bár a külkereskedelmi mérleg deficitje és az infláció üteme csökkent — a munkanélküliség tovább emelkedett, s ugyanakkor csökkent a lakosság vásárlóereje és a beruházási tevékenység. A foglalkoztatottság 1 százalékkal csökkent 1984-ben, a munkanélküliek száma ez év folyamán 300 ezer fővel emelkedett.

A beruházások 2,9 százalékkal csökkentek, bár a vál-

## CSKP KB-ülés

A prágai várban kedden megnyílt Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottságának ülése. Az ülésen megvitatják a CSKP KB elnökségének beszámolóját a CSKP XVII. kongresszusának összehívásáról és előkészítéséről. A beszámolót Gustáv Husák, a CSKP KB főtitkára terjesztette elő.

## Tábornoki kinevezés

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa Elnök Károly ezredes vezérőrnaggyá nevezte ki. (MTI)

## Kitüntetés

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa Kovács András Kossuth-díjas kiváló művészek, a MAFILM filmrendezőjének kiemelkedő művészi és közéleti tevékenysége elismeréseként, 60. születésnapja alkalmából; Agoston Kálmánnak, a Művelődési Minisztérium főosztályvezetőjének több évtizedes eredményes munkássága elismeréseként, nyugállományba vonulása alkalmából a Szocialista Magyarországi Erdemrend kitüntetését adományozta. A kitüntetéseket Kópeczi Béla művelődési miniszter kedden adta át. (MTI)

## Befejeződött az ottawai értekezlet

Hétfő este Ottawában befejeződött az európai biztonsági és együttműködési konferencián részt vett országok szakértői értekezlete az emberi jogokról. Az értekezlet összehívását a madridi tanácskozás záródokumentumában határozták meg. A hathetes tanácskozáson a részt vevő küldötteknek nem sikerült megállapodásra jutniuk arról, milyen ajánlásokat és követelményeket dolgozzanak ki az európai biztonsági és együttműködési konferencián részt vett 35 ország számára.

A hétfői záróülésen Uranovics Imre nagykövet, a magyar küldöttség vezetője felszólalásában rámutatott: az eredmény elmaradásért nem a szocialista országokat terheli a felelősség. „A hivatalos és nem hivatalos megbeszéléseken, a munkaközvetítő megbeszéléseken voltunk, készen álltunk a kompromisszumokra — mondotta egyebek között a magyar küldöttség vezetője. — Tiszta lelkiismerettel senki sem állíthatja, hogy a szocialista országok csoportja hajthatatlan, vagy obstruktív lett volna, megnehezítette volna, hogy az értekezlet jobb eredményekel záruljon. Amikor azonban elvekről van szó, nem lehetünk rugalmasak — hiszen az ilyesfajta „rugalmasság” az elvek feladásának megkezdését jelentené. Mi nem járhatunk így el.”

Mint Uranovics Imre rámutatott, az értekezleten csupán néhány olyan kérdés volt, ami a szocialista országok elvi álláspontját érintette, ahol nem volt lehetőség a rugalmasságra, de még ezekben a kérdésekben is lehetséges volt az áthidaló megoldás.

„A magyar küldöttség nem úgy távozik erről az emberi jogokkal foglalkozó szakértői tanácskozásról, hogy reménytelennek itélné meg a helyzetet — sokkal inkább megerősíti bennünk azt az elhatározást, hogy még keményebben dolgozzunk a közös érdekek világosabb, jobban elfogadható meghatározása érdekében az európai biztonsági és együttműködési folyamatban” — hangzott a magyar küldöttség vezetője. Rámutatott: sajnálatos tény, hogy nem jött létre a megvitatott kérdésekben közmegegyezés, bár a résztvevők igen közel álltak ehhez. „Már régen megfontaltuk azonban, hogy az európai biztonsági és együttműködési folyamatban, mint általában másutt is a nemzetközi kapcsolatokban és tárgyalásokon nem csupán látható és olvasható eredményekkel kell mérnünk az eredményeket, az előrehaladást. Küldöttségünk úgy véli: most mindegyik résztvevőnek mélyreható elemzésre, időre van szüksége ahhoz, hogy kialakítsa véleményét erről a

szakértői tanácskozásról. Azt fogjuk javasolni kormányunknak is, hogy ne a felelősi jelenségek alapján formálja meg véleményét. A magyar küldöttség, összhangban a többi szocialista országgal, minden lehetőséget megpróbál, hogy ez a szakértői konferencia emlékeztessen a sikerre.” — mondotta egyebek között Uranovics Imre nagykövet.

Mint korábban jelentettük, egyes NATO-országok, mindenképp az Egyesült Államok küldöttsége már a szakértői értekezlet megnyitása előtt jelezte: arra kívánja felhasználni az ottawai tanácskozást, hogy bírálja egyes szocialista országok politikáját, olyan „polémikus” kérdéseket tűzön napirendre, illetve tényleges vita tárgyává, amelyek politikai propagandának, más országok belügyeibe történő beavatkozásnak minősülnek. A zárt ajtók mögött megtartott tanácskozásról többször is olyan értesülések jutottak el a sajtóhoz, hogy az amerikai küldöttség ismét azt a konfrontációs taktikát alkalmazta, amely annak idején hosszú időre megbénította a madridi tanácskozást is. Nyilvánvalóan ennek következtében nem sikerült kidolgozni a szakértői értekezleten a megfelelő ajánlásokat. (MTI)

## Magyar kitüntetéseket adtak át Bulgáriában

Hazánk felszabadulásának 40. évfordulója alkalmából adományozott kitüntetéseket adtak át kedden Szófiában.

Az Elnöki Tanács a Magyar Népköztársaság és a Bolgár Népköztársaság közötti kapcsolatok fejlesztésében és a két nép közötti barátság elmélyítésében kifejtett eredményes tevékenységük elismeréseként Dimitr Sztanisevnek, a BKP KB titkárnak a Magyar Népköztársaság Zászlórendje kitüntetését, Marij Ivanovnak, a bolgár külügyminiszter első helyettesének a Magyar Népköztársaság Aranykoszorúval Díszített Csillagrendje kitüntetését adományozta. A kitüntetéseket Gyovai Gyula szófiai magyar nagykövét ünnepélyes keretek között nyújtotta át a szófiai magyar nagykövetségen.

## Elhunyt Moszkalenko

Az SZKP Központi Bizottsága, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának Elnöksége és a szovjet Minisztertanács kedden gyászjelentésben számolt be arról, hogy hosszan tartó, súlyos betegség után, 83 éves korában elhunyt Kirill Moszkalenko, a Szovjetunió marsallja, kiemelkedő szovjet katonai vezető.

Az elhunyt érdemeit méltató nekrológ megállapítja, hogy Kirill Moszkalenko egész életét a hadsereg szolgálatának, a szocialista haza védelmének szentelte. Részt vett a polgárháborúban, majd a Nagy Honvédi Háborúban. 1926 óta volt az SZKP tagja.

Kirill Moszkalenko érdemei elismerésül számos kitüntetést kapott, köztük két alkalommal is a Szovjetunió Hőse kitüntetését, Tagja volt az SZKP Központi Bizottságának, s küldött volt a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsában.

A haláláról kiadott gyászjelentést az SZKP KB főtitkára —, valamint a legmagasabb rangú szovjet katonai vezetők írták alá.

## Kínai kormányátalakítás

Peking, 1985. június 18. (MTI) — Kedden átalakították a kínai kormányt; túlnyomórészt gazdasági-műszaki-hadiipari ténak élére nyolc új minisztert neveztek ki a kínai országos népi gyűlés (a parlament) állandó bizottságának ülésén. A hivatalos bejelentés hangsúlyozta, hogy a jelenleg folyó átfogó személyesek rendező elveinek megfelelően az új miniszterek középkorúak és szakmailag képzettek. Közülük a legfiatalabb a 48 éves Li Tie-ling, az új elektronikai ipari miniszter, a legidősebb az 58 éves Cou Csia-hua, az új hadiipari miniszter. A két miniszter elődjét más posztra helyezték át; a többi hat miniszter elődjét megőrizték, mivel idősebbek voltak 65 évnél, a miniszterek számára megszabott korhatárnál. Az új miniszterek átlagéletkora 55 év.

A 6. országos népi gyűlés állandó bizottságának ülésén egyben megszűntették az oktatási minisztériumot, s felállították az Állami Oktatási Bizottságot. Ennek élére miniszternek Li Peng miniszterelnök-helyettesét neveztek ki. Az Állami Oktatási Bizottság rangban egyenlő lesz például az Állami Tervezéssel vagy az Állami Gazdasági Bizottsággal.

## A nők III. világkonferenciája magyar nemzeti előkészítő bizottságának ülése

A Magyar Nők Országos Tanácsának székházában kedden ülést tartott a nők III. világkonferenciájának magyar nemzeti előkészítő bizottsága. Duschek Lajosné, a bizottság elnöke tájékoztatta a résztvevőket a nők III. világkonferenciájának politikai és szervezeti előkészületeiről. Elmondta, hogy július 15. és 26. között Kenya fővárosában, Nairobban — az ENSZ által 1975-ben meghirdetett nők évtizedét záró tanácskozáson — kormány-

küldöttség képviseli hazánkat. A küldöttség beszámol a magyar nők gazdasági, társadalmi helyzetéről, a nők egyenjogúságának kiteljesítéséről, az anyák, a gyermekek, a családok védelmét elősegítő intézkedésekről. A konferenciához kapcsolódóan július 10—19. között ugyan-csak Nairobban nemzetközi fórumon vesznek részt a nem kormányvezetők — köztük a Magyar Nők Országos Tanácsa képviselői. (MTI)

## Az Izraeli Kommunista Párt képviselőjének látogatása

Az MSZMP Központi Bizottságának meghívására június 15—18. között látogatást tett hazánkban Dávid Khevin, az Izraeli Kommunista Párt Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára. Az izraeli vendéget fogadta Szürös Mátyas, az MSZMP Központi Bizottságának titkára. Megbeszéléseket folytatott vele Györke József, a KB külügyi osztá-

lyának helyettes vezetője. A nézetazonosság jegyében lezajlott szívesen, elvtársi légkörű megbeszéléseken a két párt képviselői véleményét cserélték a nemzetközi helyzetéről, különös figyelemmel a közel-keleti térség legújabb fejleményeire, továbbá a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom időszaki kérdéseiről, s tájékoztatták egymást országuk és pártjuk helyzetéről, áttekin-tették a pártközi kapcsolatokat. (MTI)

## Alakuló tanácsulések

(Folytatás az 1. oldalról)

Sándor, 9. Kovács Kálmán, 10. Ilocki Lajosné, 11. Tóth Imre, 12. Arany Mihályné, 13. dr. Percec György, 14. Bartha Lászlóné, 15. Ince Dénes, 16. Takács Mihály, 17. dr. Vajna Péter, 18. Ott Jenő, 19. Joó Sándorné, 20. Szűcs Katalin, 21. Erdei Imre.

## Komádi

A Komádi nagyközségi közös Tanács elnöke Szabó Györgyöt, elnökhelyettesévé Venyige Lászlót választották, a végrehajtó bizottság titkára dr. Csóra Mária. A magyar-horogri előjáróság vezetője B. Tarsoly Gyula lett.

A Komádi nagyközségi közös Tanács tagjai: 1. Barabás János, 2. Venyige László, 3. dr. Csaba Miklós, 4. Gargya Balázs, 5. Ötvös Mihály, 6. Vörösmarti Imréné, 7. Major Gyuláné, 8. Seprenyi János, 9. Cséte Ferencné, 10. Török Gyuláné, 11. Sáfian Béla, 12. pótválasztás, 13. Bokor Bálint, 14.

Berey Károly, 15. Györfi Zoltán, 16. Szabó Lajos, 17. Balázs Gyula, 18. Krucskó Gyula, 19. Fekete Lajos, 20. Szalai István, 21. Szabó György, 22. Szűcs Károly, 23. Balogh Józsefné, 24. Gombos Sándor, 25. Kovács József, 26. Hankó Mátyásné, 27. Szabó Lajosné, 28. Vajda Balázs, 29. Kiss Imre, 30. Mike Jánosné, 31. Bakucz Gábor, 32. Amberboy Kissné Ignác, 33. B. Tarsoly Gyula, 34. Tarsoly Gyula, 35. Szabó Sándor.

## Körösszegapáti

A Napló tegnapi számában közölt tudósításban nem szerepelt, hogy kik lettek a tisztviselők. A Körösszegapáti nagyközségi közös Tanács elnöke Dani Imrét, elnökhelyettesévé ifj. Vigh Lászlót választották. A végrehajtó bizottság titkára Varga Gézné. Megválasztották a társközségek előjáróságainak vezetőit is, előjáró lett Berekböszörményben Jakab Zoltán, Körössza-

káiban Madarász Lajosné, Mezősason Tarr Sándorné.

## Hajdúszovát

A Hajdúszovát községi Tanács elnöke Mózsik Lászlót, elnökhelyettesévé Körösi Sándort választották az alakuló tanácsülésen. A végrehajtó bizottság titkára Hadházi László.

Hajdúszovát községi Tanácsának tagjai: 1. Ur Csabáné, 2. Bak Lajos, 3. Tóth Lajos, 4. Szénási Ágnes, 5. Oláh Antalné, 6. Szabó Imréné, 7. Király Lajos, 8. pótválasztás, 9. Tóth Györgyné, 10. Tóth Zoltán, 11. Váradi Jánosné, 12. Varga Pálné, 13. Szilágyi Árpád, 14. Biró Imre, 15. Hajdú Lajos, 16. Kovács Andrásné, 17. Balogh Imre, 18. Nagy Lajos, 19. Czövek János, 20. Királyházi Dénes, 21. Felföldi Albertné, 22. Tóth Sándor, 23. Mózsik László, 24. Rác János, 25. Szécsi Mihály, 26. Mészáros János, 27. Szöllösi Béláné, 28. Kovácsné Csóka Erzsébet, 29. Körösi Sándor, 30. Vékony Károlyné, 31. Tóth László.

## KÉP

Mint ismeretést kell tartatgyűlési választókerület.

## „Tájéko

Amikor Nagy vezetői kerestetési Faszövetkezetben, mint jó ismerőzolt a tmk-mzbarátóság, közszert Nagy 3ennek az okát isvilágosította:

— Itt születtem, itt jártam iskolába. Bihari Sokan ismernek asztalos volt, nes években e kezembe lépett leim az én idején elég nyenyek között elő a betevőbár a kedvem, meglelt volna, lyabb iskolázta sem lehetett. A nittatása is naa Szakmát tanul utolag visszagonem is volt ez baj, hogy ne egyből középside a szövetkeze villanyszerelő iak. Azok pedévek voltak. akikől tanulm vannak, most a vagyunk. 1965-tem villanyszeresítés. Ezután adódott, meg volt hozzá. nem sikerült zaton középiskola, nem, akkor legyem ezt meg gíztem...

## „Meg k

Tanaszi János Új Élet Művelődés melőszövetkezetben találok. Műhelyvezető, megfogja a szeresokat teketóriákus, határozott vaiból is ez a hrozottság érződik. — Itt születtem... Ötgyerekes család gyerekei Édesapám előbb dött, majd a tagja lett, mint emberek. Édesany társbeli volt, his volt az öt gyere más után jöttünál-alános iskolá után mezőgazda relő iskolába ker a termelőszoetkja. Így itt kezdte futásomat és első időszakompek, a szerelmindig, gyerekkTanasi János szolgálattal teljes év gépszerelő m amikor eljött az 1967-től. A szolgál után pedig foly ben emelték ki zeteknek, azóta t a tisztséget.

— Közben 1972 nősültem, 1974-b ceni Landler J közeppiskolában tá közeppiskolai tmat is, ahol 1976 ségíztem. 1981-b meg a technikusn levelet. De fiziként ma is beöltö relek, ha kell... dig másodállásba reléssel foglalk egy kis műhelyként, meg szabad jén ott dolgozpa

Mégsem mond Tanasi János a gépműhely dar és az esténként, s ben végzett másó att távol állna től. Ellenkezőleg: — Több társad biztatásom is var tag vagyok, a ter kezében vezetése Emellett a Ma

# KÉPVISELŐJELÖLTEK

Mint ismeretes, június 22-én pótválasztást kell tartani megyénk néhány országgyűlési választókerületében. A 17. számú választókerület képviselőjelöltjei a közel-

## „Tájékozódni és tájékoztatni...”

Amikor Nagy Zoltán művezetőt kerestem a Biharkezesi Fa- és Építőipari Szövetkezetben, mindenki jó ismerőshöz kalauzolt a tmk-műhely felé. A barátságos, közvetlen természetű Nagy Zoltán pedig ennek az okát is hamar megvilágosította:

— Itt születtem, itt nevelkedtem, itt jártam általános iskolába Biharkezesen. Sokan ismernek. Édesapám asztalos volt, aki az ötvenes években ebbe a szövetkezetbe lépett be. A szüleim az én gyerekkorom idején elég nehéz körülmények között teremtették elő a betevő falatot, így bár a kedvem, az ambícióm meglett volna, az én komolyabb iskolázatásomról szó sem lehetett. A nővérem taníttatása is nagy teher volt. Szakmát tanultam... Így utólag visszagondolva talán nem is volt ez olyan nagy baj, hogy nem mehettem egyből középiskolába, mert ide a szövetkezetbe jöttem villanyszerelő ipari tanulóként. Azok pedig csodálatos évek voltak. A mestereim, akiktől tanultam, ma is meg vannak. Most már kollégák vagyunk. 1965-ben szereztem villanyszerelő szakképzetést. Ezután lehetőségem adódott, meg kérvényeztem is, hogy ha már nem sikerült nappali tagozaton középiskolát végeznem, akkor levelezőn tegyem azt meg. Leértéstem...

Ezután következett Nagy Zoltán életében is a katonai szolgálat, ahol bár nem egy



katonás alkát, háromszor tüntették ki a kiváló katona címmel. A katonai szolgálat után egyik katonatársa hatására erősáramú ipari technikumban szerzett újabb képesítést. Ez pedig változtatott élete útján:

— 1972-ben a Biharkezesi Állami Gazdaságba mentem át dolgozni. Előbb néhány évig mint energetikus, majd munkavédelmi vezetőként dolgoztam, amihez a szükséges képesítést is megszereltem. Tavaly januárban, tizenkét év után jöttem vissza ide, a szövetkezetbe, ahol örömmel visszafogadtak. A tmk-részleg vezetőjeként dolgozom itt, pontosabban a tmk-részlegen belül a karbantartó villanyszerelő, a kazánház és a szerszámméző csoportot tartozik hozzám. Az eltelt időben persze sok minden történt. Családalapítás, ház-

építés... Az első házasságom nem sikerült, akkor újabb házasság, de végül túljutottam a nehéz időszakon. Az előző munkahelyemen a szakszervezeti mozgalomban, a szocialista brigádmozgalomban is aktívan dolgoztam. Korábban a KISZ-ben is sokat tevékenykedtem. A Biharkezesi Állami Gazdaságban a szocialista brigádunk szép eredményeket ért el. Ide visszatérve is most már bekapcsolódtam a brigádmozgalomba...

Van tehát közéleti gyakorlata Nagy Zoltánnak. Mégis mik az elképzelései? Mi mindent szeretne tenni, ha a szombati pótválasztások a választópolgárok reá szavaznak?

— Az igazság az, hogy a jelöléssel egy kicsit felgyorsultak körülöttem az események. Igazából csak tegnap döbbsentem rá, hogy a nagy megtiszteltetés mellett milyen nagy feladatot, felelősséget jelent egy ilyen megbízás. Azt hiszem, amennyiben engem választanak meg, akkor mindezek mellett meg kell ismerni a választókerület minden települését, üzemet. Meg kell ismerkedni a települések, gazdasági egységek gondjaival, eredményeivel, vagyis informálódni kell... Azután pedig nagyon fontosnak tartom, hogy a képviselő élő köztársaságban legyen a választókerületével, rendszeresen tájékozott választóit az országgyűlési bizottságok munkájáról, hogy az emberek érzékeljék, hol tartunk, mit akarunk...

## „Meg kell felelni a bizalomnak...”

Tanaszi János a pocsaji Őrlet Mezőgazdasági Termelőszövetkezet gépműhelyében találom.

Műhelyvezető, aki maga is megfogja a szerszámot, nem sokat tekerőriázik. Energiikus, határozott ember. Szavaiából is ez a higgadt határozottság érződik:

— Itt születtem Pocsajban... Ötgyerekes paraszti-család gyereke voltam. Édesapám előbb gazdálkodott, majd a szövetkezet tagja lett, mint más itteni emberek. Édesanyám háztartásbeli volt, hisz sok gond volt az öt gyerekekkel. Egy-más után jöttünk... En az általános iskola elvégzése után mezőgazdasági gépszerelő iskolába kerültem mint a termelőszövetkezet tanulója. Így itt kezdtem a pályafutásomat és itt dolgozom első időszakom óta. A gépek, a szerelés érdekelt mindig, gyerekkorom óta... Tanaszti János is katonai szolgálatot teljesített néhány év gépszerelő munka után, amikor eljött az ideje, vagyis 1967-től. A szolgálat letelte után pedig folytatta. 1970-ben emelték ki műhelyvezetőnek, azóta tölti be ezt a tisztséget.

Közben 1972-ben megismerkedtem, 1974-ben a debreceni Landler Jenő Szak- és Középiskolában megkezdtem középiskolai tanulmányaimat is, ahol 1978-ban érettségiztem. 1981-ben kaptam meg a technikusminősítő oklevelet. De fizikai dolgozóként ma is beöltözöm és szerezlek, ha kell... Otthon pedig másodállásban autószereléssel foglalkozom. Van egy kis műhelyem, esténként meg szabadidőm idején ott dolgozgatok...

Mégsem mondható, hogy Tanaszti János a szövetkezeti gépműhely dandármunkái és az esténként, szabad időben végzett másodállás miatt távol állna a közélet-től. Ellenkezőleg:

— Több társadalmi megbízatásom is van. Tanács-tag vagyok, a termelőszövetkezetben vezetőségi tag is. Emellett a Magyarországi



Románok Demokratikus Szövetségének országos választmányi tagja vagyok, mint román nemzetiségű... Most pedig képviselőjelöltként indul a június 22-i pótválasztásokon. Hogyan fogadta a hírt, hogy a Hazafias Népront képviselőjelöltnek javasolta?

— Úgy hatott rám, mint a derült égből a villámcsapás. Nagyon nagy megtiszteltetésnek tartottam és tartom, hogy rám gondoltak. Ha ne találtam megválasztanak,

az természetesen az életnek egy csúcspontja lesz... Hát ha ez megtörténik, akkor ezt a megbízatást is emberül kell teljesítenem.

A közéleti gyakorlat, a határozottság, a rendezett családi háttér — úgy tűnik — megvan mindehhez Tanaszti János esetében is.

— Az biztos, hogy ha a választókerületben engem választanak képviselőjükként az emberek, az nagyon sok energiát fog követelni. Nem is lesz könnyű feladat adott esetben megfelelni a mai követelményeknek, de sokat jövőkémegek, ismerem az embereket, és azt hiszem, a környezetemben élők is elég jól ismernek engem. Gondolom, ha úgy adódik, meg fogom kapni munkámhoz a szükséges segítséget... En mindenesetre tudáshoz és erőmhez mérten megpróbálom ezt a választókerületet úgy képviselni, hogy a kerület lakóinak, mindenkinek a megelégedésére szolgáljon és az elkövetkezendő öt évben is továbbhaladjunk...

Kép és szöveg: **Hornyák András**

# Az elképzeléseket nem változtatjuk meg

## SÁRRÉTI HELYZETKÉP JÚNIUSBAN

A Sárrét ma szép látványt nyújt az ide érkezőnek. Nem csoda, hiszen ezen a napon szép idő volt, s ez még inkább kiemelte, hangsúlyosabbá tette az egyébként is buja határt. Már magasra tör a kukorica, a napraforgónál meg tán a megyében sincs különbség, mint amit itt egybefüggően 360 hektáron látni lehet. A répa levelei is megnöttek, egyre jobban beborítják a talaj felszínét, a búza meg itt-ott már szökül...

## Szép a határ

— Szép a határ — mondja Jambricska Imréné, a sárrétudvari Bocskai Termelőszövetkezet elnökének, s ez láthatólag jólesik neki.

— Örülünk ennek valamennyien, de a legnagyobb öröme pillanatban talán éppen a napfény, meg a szél. Ez az az idő, ami most a legkedvezőbb minden növényi kultúrára, meg a munkák végzésére. Úgy vélem, minden feltétel megvan ahhoz, hogy elképzeléseink megvalósuljanak.

A szövetkezetben évek óta nagy területen termelik a napraforgót. Még hozzá, nem is akárhogyan: biztos a termés, 20 mázsa feletti hektáronként.

— A termelési biztonságunk szisztemája van — nem is egy —, mondja Jambricska Imre. — Nálunk ez a termelési szisztema, vagy mondhatni szigorú agrotechnikának is, jól bevált, a közismert és annyi kárt okozó, meg termelési kedvet csapantató napraforgóbetegség elkerül bennünket.

Mindezt magyarázatként mondja az elnök, miközben a már derékig érő, dús levele, máris jó illatú napraforgótblán járunk a sorok között.

— Íme, a talaj tiszta, a felszín már száraz, de a talajnedvesség természetesen megvan.

Meg is lehet. A sárrétudvari határban egy hónap alatt 200 milliméter eső zúdult le, ami az itteni emberek szerint pontosan négy hónapra jutó mennyiség. Foltok jelzik itt is, ott is a nagy mennyiségű csapadékot, sok helyen meg éppen csillogó víztükör borzolódik a júniusi szélben.

— Szerencsére nem nagy a belvízkár — mondja az elnök, folytatva az esős témát. — Tudom, sok helyen nagyobb a kár, nehezebb a helyzet. Nálunk semmi olyan ok nincs, hogy eredeti terelveink, elképzeléseink változtassunk emiatt. Sőt, én úgy érzem, egy évek óta stabil gazdaságnak ennyit — mint ami itt van — ki is kell bírnia. Ez a tűrőképességen jóval belül van még. Nem azt mondom, hogy nincs kár: a lucerna első kaszálásának betakarítása most a

vége felé jár, s látjuk, hogy a minősége sajnos meg sem közelíti a szokásosat. Ez kár, ez kiesés, meg a táblákban levő víznyomások foltok is terméskieséseket okoznak, ez is kár. De hát tulajdonképpen ezt a szövetkezet vezetősége be is kalkulálja: a vidék, a környezet olyan, hogy mondjuk tíz évbj csak egyszer lehet minden optimálisan együtt a terelés feltételei közül. Ha aszály van, akkor a partosabb, magasabb fekvésű részünk természetesen kevesebbet. Ha víz van, akkor a mélyebben fekvő részén kell ezzel számolni.

S számolni is persze. Például úgy, hogy vigyáznak a tartalékalapok megőrzésére.

— Hogy nem oszunk ki, nem használunk fel mindent egy-egy évben — mondja az elnök. — De azt is tudomásul kell vennünk, s így is vesszük, hogy nálunk például van nyolc ágazat, s ebből csupán egy — ha mégoly fontos is — a növénytermesztés. Rajta kívül tehát még hét ágazatban lehet megélni, korrigálni, pótolni, ahogy ez szükséges.

— Ezért mondtam én — szól az elnök —, hogy mi úgy véljük: tarthatjuk magunkat az eredeti elképzeléseinkhez. Nem módosítunk, nincs rá okunk. Legalábbis eddig nincs. De azért hadd tegyek egy megjegyzést: én legalább olyan súlyúnak érzem azt a hátrányt, hogy az esőzéssel miatt egy sor munkával nem tudunk időben, optimális körülmények között végezni, mint magát a vizkárt. Márpedig tudjuk, hogy ennek mekkora jelentősége van egy-egy nagyüzemben, különösen a nagy termésk esetében. Jóllehet, mi május 1-re minden vetést befejeztünk, ami nem is volt kevés: ezer hektár szemes kukoricát, százötven hektár silókukoricát, háromszázötven hektár napraforgót, háromszázötven hektár cukorrépát és hatvan hektár lucernát kellett elvetnünk.

Még hozzá, hogy viszonylag kevés idő állt rendelkezésünkre, tudjuk, az április első része csapadékos volt, de főleg nem volt meg a vetéshez szükséges kellő hőmérséklet. Mondom, ennek ellenére sikeresen és jól elvetettünk. Ez önmagában is nagy jelentőségű, fél sikernek mondható. De utána jött a víz: ki kellett rendelni az embereket vizet eresztetni, ideiglenes árkokat nyitítottunk, hogy vezessük a vizet a földekről. Akkor tetült ezt, amikor a naptár szerint más munkát kellett volna végezni. De azt nem lehetett, a vizet viszont kellett vezetni.

Aztán más módon is károsított az időeltolódás: nálunk a cukorrépát a tagok egyelőre nem kis munka. Normális időben ez megelőzi a lucernabetakarítást, amit szintén a tagok végeznek, kint az alapokon. Most a két munka — mindkettő

megterhelő — egybeesett. Vagy: nagy kiterjedésű legelőnk van, amire a nagy juhállományunk van szükségre. Most tavak álltak rajta, nem tudunk jól legeltetni. Mindez nyilván kárt jelentett, s még a későbbiekben is jelenthet, a termésátlagokban például. De reméljük, hogy ez nem fog bekövetkezni. A határ valóban szép, sokat ígérő. A búzák telt kalászaik, legalább olyan jó termést sejtetnek, mint amilyen tavaly volt. Abban is reménykedünk, hogy a nagy területen termesztett lucerna — több mint 700 hektár — második kaszálása jobban fog sikerülni, mint az első. A tavaszok is szépen fejlődnek. A foltos területek kivételével mindenütt meg vagyunk elégedve velük.

## Okkal bizakodnak

— Bizakodunk tehát — mondja Jambricska Imre. — Meg izgulunk is. Úgy vagyunk, mint a gyerekek, amikor számolják, hányat kell még adni a szünieit. Mi meg azt számoljuk, hány nap van még hátra az aratásig. Mert minél kevesebb, annál biztosabb a most mutatkozó jó termés. S persze, egyéb módon is készülünk az aratásra: javítjuk a gépeket, előkészítjük a raktárakat, a szántókat, hogy amikor kell, azonnal indulhasson a munka...

Amikor a határt járva a falu széléhez közeledünk, új, korszerű épület mellett állunk meg. Az elnök nem tud úgy elmenni mellette, hogy be ne nézzen.

— Egyik legnagyobb beruházásunk — kanyarodik vissza a témában az idei fejlesztésekhöz. — Évi 15 ezer sertés vágására és feldolgozására alkalmas húszüzem épült itt — mondja —, s minden reményünk megvan arra, hogy a terv szerint ez év augusztus 20-ára átadhassuk. Csak a külföldről jövő gépek sorsa bizonytalan még e pillanatban, bár a megrendelésre a vizsgálószolgálat megtörtént, de időpontot még nem tudunk. Azért bizunk benne, hogy ezen nem fog múlni az üzembehelyezés.

A községben egyébként évente éppen 15 ezer sertést hizlalnak, közösen, háztájiiban együtt. Nagy előny lesz, hogy nem kell messzire szállítani, s a környéket bőségesen el tudják majd látni — az elképzelések szerint igen finom — termékekkel. S természetesen az üzem a nyereséget is növelni fogja — ez fontos tényező.

Aztán, mikor távozzunk, az elnök még folytatja az előbbi témát:

— A már említett évi húszmillióban ezen az üzemen kívül benne van például az idén megkezdett négyezer tonnás gabonatarló, amely az intenzív gabonaprogram keretében épült, világbanki támogatással. S idén is tovább folytatjuk az 1981-ben megkezdett meliorációs tevékenységet, amely már eddig is bebizonyította, hogy érdemes rá áldozni. A már kész területeken itt is biztonságosabban termelünk, ez tény.

— S aztán ami pénzünk még marad, azt gépesítésre fordítjuk.

— Hát íme, ilyen ma a szövetkezetünk — összegzi Jambricska Imre utunk végén a látottakat, mondotta. — Évek óta arra törekszünk, hogy szövetkezetünk biztosan álljon a lábán. A szándékunk — úgy tűnik — eddig megvalósult, az irány helyes volt.

Gedő László



## VÍZRE BOCSÁTOTTÁK AZ ÚJ ŰSZÓDARUT

A GANZ Danubius (korábbi nevén Magyar Hajó- és Darugár) angalföldi üzemében vízre bocsátották az első új típusú 35 tonnás űszódarut. Az új hajó minőségű 30 és plusz 35 C-fok közötti hőmérsékletben is akadálytalanul működhet. Szovjet exportra készült (MTI-fotó: Varga László — KS)





DEBRECENI VÁROSGAZDÁLKODÁSI VÁLLALAT

felvesz

szervizest, autófényszót, vízvezeték-szerelőt, karosszérialakatos, hegesztő lakatos, adagolóbeállító diagnosztikai szerelőt.

JELENTKEZÉS:

István út 122. sz. alatt a gépjávitó és karbantartó osztályon.

Püszkeszövedéket felveszek. Csütörtöktől: Dőszegi út 6-os km-nél 6-7 óra. 9-es busz.

3 szobás belvárosi, padfűtéses utcai házrész eladó. Uyanott 2 hűtőgép Naumann kötéggel kapható, 16 órától megtekinthető. Debrecen, Kigyó u. 41.

Kertes családi ház eladó, kétszobás, ötszobás, fürdőszobás, 42. szám.

Eladó 3 szobás ház, vagy elcserelem másféle szövetkezetre. Szélső u. 6.

Eladó betegségi mlát a Homokkertben, építési engedéllyel telek és építési anyagok, Vukovits Sebó utca 17. alatt. (Gáz van.)

Eladó a Mészárosföldön 214 négyzetméter területű kert lakható kőházal, szüretes pincével, vízzel, villanyval. Erdi: Debrecen, Széchenyi u. 10.

Nagyerdőn kettő és fél szobás, étkező társasházi lakás garázzsal, kevés OTP-vel eladó. Füzéri-könyvtár mellett. Dóczy I. u. 22. III. em. 14. Tel.: 27-543.

A DEBRECENI

TARTÓSÍTÓIPARI KOMBINÁT

tartós használatra bérbe venne

használaton kívüli gépeinek tárolására alkalmas, 2000 m<sup>2</sup> alapterületű, gépjárművel, rakodógéppel jól megközelíthető

fedett tárolóhelyet.

Ajánlatokat a műszaki fősztály részére kérjük megküldeni.

Érdeklődés, felvilágosítás 13-622/192 telefonon.

Dolgozókat alkalmaznak

Az Alföldi Nyomda felvételre keres közműves, asztalos, szerkezeti lakatos, kőműves, szerszámipari szakmunkásokat, valamint férfi segédmunkásokat, szédteremmel lehozott. Jelentkezés: Bőszörményi út 6.

Az Alföldi Nyomda papírraktárába felvételre keres férfi segédmunkásokat. Jelentkezés a telephelyre: Hid u. 3.

Felvételre keresünk gyakorlatilag rendelkező autómotor szerelő, mezőgazdasági gépjármű szerelő szakmunkásokat. Jelentkezni a műszaki igazgatóval lehet. Új Fiet Mtsz. Hadháztájas.

A Lakásszövetkezetek Karbantartó Társulása felvesz: bádós, tetőszigetelő, festő szakmunkásokat és segédmunkásokat. Jelentkezni lehet: Debrecen, Bethlen u. 29. sz. alatti irodában.

TEGLASZALLÍTÁS

UNIFORM, THERMOFORM, válasszal, kisméretű téglák, béléstest szállítása gépi rakodással, DILTALAN beszerzéssel a megye egész területére.

SZABÓ ATTILA, Békésesaba, Bartók B. ut. 61-65. B. V. 22. Telefon: 66, 24-953

Építők

figyelmébe ajánljuk

alábbi termékeinket:

0-30 kavics 82 Ft/m<sup>3</sup>

natúr kavics 56 Ft/m<sup>3</sup>

szennyezett kavics 44 Ft/m<sup>3</sup>

hunusz 44 Ft/m<sup>3</sup>

egységáron felrakva.

GYORS KISZOLGÁLÁS.

Szállítás is megoldható.

Bányánk

a Muhi csárda elágazásától 10 km-re van.

EGYETÉRTÉS MGTSZ

Sajópetri

6 HAJDUBIHARI NAPLO - 1985. JÚNIUS 19.

A XIII. sz. Autójavító Vállalat

(Debrecen, Balmaútvárosi út 14.)

alkalmaz

anyaggyártó szakvizsgával rendelkező anyaggyártást, valamint gépjárműalkatrész-ismertetői szakközépiskolai vagy autószerelő szakmával rendelkezőket, raktári anyagkiadó munkakörbe.

JELENTKEZÉS:

a munkaügyi és szociálpolitikai önálló csoportnál.

EXPRESSZ

Elcserelem belvárosi 1 emeleti, szövetkezeti 1 + fél szobás lakóházat nagyobb tanszakra. Érdeklődni 17 óra után. Telefon: 27-927.

2 szobás szövetkezeti lakást cserélek másfél szobás szövetkezetre vagy tanszakra. Telefon: 27-176.

Minden igényt kielégítő szövetkezeti lakás a Vénkertben, kevés OTP-vel, kárpózt, közeli költözéssel eladó. Látni kell. Érdeklődni 17 óra után. Hámán K. u. 50. IX. 29. Tel.: 27-302.

Vámkezelő fejőgép eladó. Keresztesi utca 53.

7 éves Lada 1300-as eladó, vagy Trabanti cserelem. Hortobágy u. 3. IX.

Eladó 1 db 110, 210, 260, 250 literes boroshordó. Balmazújváros, Kadarcas u. 7.

Zaporozsiec botnya eladó. Józsa, Alkotás utca 34.

Megkímélt Wartburg Speciál kevés kilométerrel eladó. Vasutas u. 31. IX.

Olcson eladó színes tv, oroszlán, lemezjárat hangfalakkal. Cím: István út 111. IV. 12.

ZX Spectrum 16 K számítógéppel és színes monitorral cserelem. „Skif” jellegre a kiadóba.

Siemens videomagnó és Hitachi lemezjárat eladó, mindkettő garanciával. Érdeklődni 17 óra után. Erzsébet u. 1/B fszt. 3. 17 óra után.

Hosszú pilátos IFA E/5-ös pótkocsival eladó. Csáthy utca 33.

1200-as Lada jó állapotban eladó. Gyergyó u. 7. III. 20.

Napocsilbe 8-án kapható, 2000 darabos keltetőgép, 4 éves 1500-as Fiat igényesnek, 4 személyes sátor új, eladó. Wolofka u. 8.

Mercedes Diesel szelvénygépkocsit olcsón eladó, cserélt beszámitok. Érdeklődni: Mikszáth Kálmán utca 20. IV. em. 20. 17 óra után.

Csigakert u. 57. sz. alatt kertes ház eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Gépi fűkaszálást másodlagosan vállalkozó vállalat Debrecen, Tátra u. 14.

Dobermann kölykök eladó győztes szülők. Lehel u. 6. III. 20.

Fi-es tarka előnevelő cserke kapható. Cser u. 10.

Melléképületben központi, magányos nő részre szoba, konyha, kamra albérletbe kiadó. Érdeklődni este 7-8 óra között. Babits utca 70. szám.

Eladó utcai fürdőszobás házrész. Bercsényi u. 61.

Eladó 2 szobás házrész nagy melléképülettel. Toldi u. 11.

Eladó házrész, 1 szoba, konyha, fürdőszoba, nyári konyhából és garázsából álló és beköltözhető. Megtekinthető egész nap, Toldi u. 21. Irányár: 270 000 Ft.

Üzem létesítésre engedélyezett terület épülettel eladó. Micsurin u. 7b. II. 8.

470 000 + OTP-átvállalással 2 szobás ház vagy lakást veszek. „Orgona” jellegre a kiadóba.

Eladó egyszobás, komfortos házrész. Marx Károly u. 96. sz. 4. ajtó. Érdeklődni 5 óra után.

Angol típusú négyalkos, háromszintes sorház építéséhez társat keresünk. Irányár: 10 000 Ft/négyzetméter telekár. Engedély, terv, kivitelezés van. Ajánlatokat „Arpád tért” mellé” jellegre a kiadóba.

Háromszobás, ötszobás családi ház sok melléképülettel, 365 négyzetméter kertes eladó. Debrecen-Alsóföld, Józsa u. 35.

Csigakert u. 57. sz. alatt kertes ház eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Elcserelem belvárosi 1 emeleti, szövetkezeti 1 + fél szobás lakóházat nagyobb tanszakra. Érdeklődni 17 óra után. Telefon: 27-927.

2 szobás szövetkezeti lakást cserélek másfél szobás szövetkezetre vagy tanszakra. Telefon: 27-176.

Minden igényt kielégítő szövetkezeti lakás a Vénkertben, kevés OTP-vel, kárpózt, közeli költözéssel eladó. Látni kell. Érdeklődni 17 óra után. Hámán K. u. 50. IX. 29. Tel.: 27-302.

Vámkezelő fejőgép eladó. Keresztesi utca 53.

7 éves Lada 1300-as eladó, vagy Trabanti cserelem. Hortobágy u. 3. IX.

Eladó 1 db 110, 210, 260, 250 literes boroshordó. Balmazújváros, Kadarcas u. 7.

Zaporozsiec botnya eladó. Józsa, Alkotás utca 34.

Megkímélt Wartburg Speciál kevés kilométerrel eladó. Vasutas u. 31. IX.

Olcson eladó színes tv, oroszlán, lemezjárat hangfalakkal. Cím: István út 111. IV. 12.

ZX Spectrum 16 K számítógéppel és színes monitorral cserelem. „Skif” jellegre a kiadóba.

Siemens videomagnó és Hitachi lemezjárat eladó, mindkettő garanciával. Érdeklődni 17 óra után. Erzsébet u. 1/B fszt. 3. 17 óra után.

Hosszú pilátos IFA E/5-ös pótkocsival eladó. Csáthy utca 33.

1200-as Lada jó állapotban eladó. Gyergyó u. 7. III. 20.

Napocsilbe 8-án kapható, 2000 darabos keltetőgép, 4 éves 1500-as Fiat igényesnek, 4 személyes sátor új, eladó. Wolofka u. 8.

Mercedes Diesel szelvénygépkocsit olcsón eladó, cserélt beszámitok. Érdeklődni: Mikszáth Kálmán utca 20. IV. em. 20. 17 óra után.

Csigakert u. 57. sz. alatt kertes ház eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Gépi fűkaszálást másodlagosan vállalkozó vállalat Debrecen, Tátra u. 14.

Dobermann kölykök eladó győztes szülők. Lehel u. 6. III. 20.

Fi-es tarka előnevelő cserke kapható. Cser u. 10.

Melléképületben központi, magányos nő részre szoba, konyha, kamra albérletbe kiadó. Érdeklődni este 7-8 óra között. Babits utca 70. szám.

Eladó utcai fürdőszobás házrész. Bercsényi u. 61.

Eladó 2 szobás házrész nagy melléképülettel. Toldi u. 11.

Eladó házrész, 1 szoba, konyha, fürdőszoba, nyári konyhából és garázsából álló és beköltözhető. Megtekinthető egész nap, Toldi u. 21. Irányár: 270 000 Ft.

Üzem létesítésre engedélyezett terület épülettel eladó. Micsurin u. 7b. II. 8.

470 000 + OTP-átvállalással 2 szobás ház vagy lakást veszek. „Orgona” jellegre a kiadóba.

Eladó egyszobás, komfortos házrész. Marx Károly u. 96. sz. 4. ajtó. Érdeklődni 5 óra után.

Angol típusú négyalkos, háromszintes sorház építéséhez társat keresünk. Irányár: 10 000 Ft/négyzetméter telekár. Engedély, terv, kivitelezés van. Ajánlatokat „Arpád tért” mellé” jellegre a kiadóba.

Háromszobás, ötszobás családi ház sok melléképülettel, 365 négyzetméter kertes eladó. Debrecen-Alsóföld, Józsa u. 35.

Csigakert u. 57. sz. alatt kertes ház eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Gépi fűkaszálást másodlagosan vállalkozó vállalat Debrecen, Tátra u. 14.

Dobermann kölykök eladó győztes szülők. Lehel u. 6. III. 20.

Fi-es tarka előnevelő cserke kapható. Cser u. 10.

Melléképületben központi, magányos nő részre szoba, konyha, kamra albérletbe kiadó. Érdeklődni este 7-8 óra között. Babits utca 70. szám.

Eladó utcai fürdőszobás házrész. Bercsényi u. 61.

Eladó 2 szobás házrész nagy melléképülettel. Toldi u. 11.

Eladó házrész, 1 szoba, konyha, fürdőszoba, nyári konyhából és garázsából álló és beköltözhető. Megtekinthető egész nap, Toldi u. 21. Irányár: 270 000 Ft.

Üzem létesítésre engedélyezett terület épülettel eladó. Micsurin u. 7b. II. 8.

470 000 + OTP-átvállalással 2 szobás ház vagy lakást veszek. „Orgona” jellegre a kiadóba.

Eladó egyszobás, komfortos házrész. Marx Károly u. 96. sz. 4. ajtó. Érdeklődni 5 óra után.

Angol típusú négyalkos, háromszintes sorház építéséhez társat keresünk. Irányár: 10 000 Ft/négyzetméter telekár. Engedély, terv, kivitelezés van. Ajánlatokat „Arpád tért” mellé” jellegre a kiadóba.

Háromszobás, ötszobás családi ház sok melléképülettel, 365 négyzetméter kertes eladó. Debrecen-Alsóföld, Józsa u. 35.

Csigakert u. 57. sz. alatt kertes ház eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Gépi fűkaszálást másodlagosan vállalkozó vállalat Debrecen, Tátra u. 14.

Dobermann kölykök eladó győztes szülők. Lehel u. 6. III. 20.

Fi-es tarka előnevelő cserke kapható. Cser u. 10.

Melléképületben központi, magányos nő részre szoba, konyha, kamra albérletbe kiadó. Érdeklődni este 7-8 óra között. Babits utca 70. szám.

Eladó utcai fürdőszobás házrész. Bercsényi u. 61.

Eladó 2 szobás házrész nagy melléképülettel. Toldi u. 11.

Eladó házrész, 1 szoba, konyha, fürdőszoba, nyári konyhából és garázsából álló és beköltözhető. Megtekinthető egész nap, Toldi u. 21. Irányár: 270 000 Ft.

Üzem létesítésre engedélyezett terület épülettel eladó. Micsurin u. 7b. II. 8.

470 000 + OTP-átvállalással 2 szobás ház vagy lakást veszek. „Orgona” jellegre a kiadóba.

Eladó egyszobás, komfortos házrész. Marx Károly u. 96. sz. 4. ajtó. Érdeklődni 5 óra után.

Angol típusú négyalkos, háromszintes sorház építéséhez társat keresünk. Irányár: 10 000 Ft/négyzetméter telekár. Engedély, terv, kivitelezés van. Ajánlatokat „Arpád tért” mellé” jellegre a kiadóba.

Háromszobás, ötszobás családi ház sok melléképülettel, 365 négyzetméter kertes eladó. Debrecen-Alsóföld, Józsa u. 35.

Elcserelem belvárosi 1 emeleti, szövetkezeti 1 + fél szobás lakóházat nagyobb tanszakra. Érdeklődni 17 óra után. Telefon: 27-927.

2 szobás szövetkezeti lakást cserélek másfél szobás szövetkezetre vagy tanszakra. Telefon: 27-176.

Minden igényt kielégítő szövetkezeti lakás a Vénkertben, kevés OTP-vel, kárpózt, közeli költözéssel eladó. Látni kell. Érdeklődni 17 óra után. Hámán K. u. 50. IX. 29. Tel.: 27-302.

Vámkezelő fejőgép eladó. Keresztesi utca 53.

7 éves Lada 1300-as eladó, vagy Trabanti cserelem. Hortobágy u. 3. IX.

Eladó 1 db 110, 210, 260, 250 literes boroshordó. Balmazújváros, Kadarcas u. 7.

Zaporozsiec botnya eladó. Józsa, Alkotás utca 34.

Megkímélt Wartburg Speciál kevés kilométerrel eladó. Vasutas u. 31. IX.

Olcson eladó színes tv, oroszlán, lemezjárat hangfalakkal. Cím: István út 111. IV. 12.

ZX Spectrum 16 K számítógéppel és színes monitorral cserelem. „Skif” jellegre a kiadóba.

Siemens videomagnó és Hitachi lemezjárat eladó, mindkettő garanciával. Érdeklődni 17 óra után. Erzsébet u. 1/B fszt. 3. 17 óra után.

Hosszú pilátos IFA E/5-ös pótkocsival eladó. Csáthy utca 33.

1200-as Lada jó állapotban eladó. Gyergyó u. 7. III. 20.

Napocsilbe 8-án kapható, 2000 darabos keltetőgép, 4 éves 1500-as Fiat igényesnek, 4 személyes sátor új, eladó. Wolofka u. 8.

Mercedes Diesel szelvénygépkocsit olcsón eladó, cserélt beszámitok. Érdeklődni: Mikszáth Kálmán utca 20. IV. em. 20. 17 óra után.

Csigakert u. 57. sz. alatt kertes ház eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Gépi fűkaszálást másodlagosan vállalkozó vállalat Debrecen, Tátra u. 14.

Dobermann kölykök eladó győztes szülők. Lehel u. 6. III. 20.

Fi-es tarka előnevelő cserke kapható. Cser u. 10.

Melléképületben központi, magányos nő részre szoba, konyha, kamra albérletbe kiadó. Érdeklődni este 7-8 óra között. Babits utca 70. szám.

Eladó utcai fürdőszobás házrész. Bercsényi u. 61.

Eladó 2 szobás házrész nagy melléképülettel. Toldi u. 11.

Eladó házrész, 1 szoba, konyha, fürdőszoba, nyári konyhából és garázsából álló és beköltözhető. Megtekinthető egész nap, Toldi u. 21. Irányár: 270 000 Ft.

Üzem létesítésre engedélyezett terület épülettel eladó. Micsurin u. 7b. II. 8.

470 000 + OTP-átvállalással 2 szobás ház vagy lakást veszek. „Orgona” jellegre a kiadóba.

Eladó egyszobás, komfortos házrész. Marx Károly u. 96. sz. 4. ajtó. Érdeklődni 5 óra után.

Angol típusú négyalkos, háromszintes sorház építéséhez társat keresünk. Irányár: 10 000 Ft/négyzetméter telekár. Engedély, terv, kivitelezés van. Ajánlatokat „Arpád tért” mellé” jellegre a kiadóba.

Háromszobás, ötszobás családi ház sok melléképülettel, 365 négyzetméter kertes eladó. Debrecen-Alsóföld, Józsa u. 35.

Csigakert u. 57. sz. alatt kertes ház eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Gépi fűkaszálást másodlagosan vállalkozó vállalat Debrecen, Tátra u. 14.

Dobermann kölykök eladó győztes szülők. Lehel u. 6. III. 20.

Fi-es tarka előnevelő cserke kapható. Cser u. 10.

Melléképületben központi, magányos nő részre szoba, konyha, kamra albérletbe kiadó. Érdeklődni este 7-8 óra között. Babits utca 70. szám.

Eladó utcai fürdőszobás házrész. Bercsényi u. 61.

Eladó 2 szobás házrész nagy melléképülettel. Toldi u. 11.

Eladó házrész, 1 szoba, konyha, fürdőszoba, nyári konyhából és garázsából álló és beköltözhető. Megtekinthető egész nap, Toldi u. 21. Irányár: 270 000 Ft.

Üzem létesítésre engedélyezett terület épülettel eladó. Micsurin u. 7b. II. 8.

470 000 + OTP-átvállalással 2 szobás ház vagy lakást veszek. „Orgona” jellegre a kiadóba.

Eladó egyszobás, komfortos házrész. Marx Károly u. 96. sz. 4. ajtó. Érdeklődni 5 óra után.

Angol típusú négyalkos, háromszintes sorház építéséhez társat keresünk. Irányár: 10 000 Ft/négyzetméter telekár. Engedély, terv, kivitelezés van. Ajánlatokat „Arpád tért” mellé” jellegre a kiadóba.

Háromszobás, ötszobás családi ház sok melléképülettel, 365 négyzetméter kertes eladó. Debrecen-Alsóföld, Józsa u. 35.

Csigakert u. 57. sz. alatt kertes ház eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Gépi fűkaszálást másodlagosan vállalkozó vállalat Debrecen, Tátra u. 14.

Dobermann kölykök eladó győztes szülők. Lehel u. 6. III. 20.

Fi-es tarka előnevelő cserke kapható. Cser u. 10.

Melléképületben központi, magányos nő részre szoba, konyha, kamra albérletbe kiadó. Érdeklődni este 7-8 óra között. Babits utca 7

A TISZÁNTÜLI VÍZÜGYI IGAZGATÓSÁG

Debrecen, Hatvan u. 8-10. pályázatot hirdet tervgazdasági és munkaügyi osztályvezetői álláshely betöltésére.

- A PÁLYÁZAT FELTÉTELEI: - közgazdasági egyetemi, vagy műszaki egyetemi végzettség közgazdasági szak kiegészítéssel, - legalább ötéves gazdaság-tervezési szakmai gyakorlat.

Pályázatokat részletes önéletrajz - működési leírás - melléklettel kell a személyzeti osztály vezetőjéhez leadni.

A BIOGAL GYÓGYSZERGYÁR Pallagi út 13. (Debrecen.) azonnali belépéssel alkalmaz szakkvizsgálóval rendelkező szállítási előadót

... és 3 nap múlva kész a színes kép! Színes negatívok hívását és nagyítását printer méretben, 72 órára vállaljuk. Ára: 12 Ft/db.

OFOTÉRT FOTÓÁRUHÁZ Debrecen, Vörös Hadsereg útja 24. Telefon: 52-11-502.



PÁLYÁZATI FELHÍVÁS! A Hajdú-Bihar megyei Vendéglátó Vállalat bérbe adja vagy szerződéses üzemeltetésre átadja

A KELT-MAGYARORSZÁGI MEH VÁLLALAT tájékoztatója Tisztelt ügyfeleit a megyében működő telepek, körzeti átvevőhelyek nyitva tartási rendjéről: Telepek: Debrecen, Bajnok u.

NYITVA TARTÁS: Hétfőtől csütörtökig: 7.30-16.00-ig Pénztári órák: Hétfőtől csütörtökig: 7.30-15.00-ig

NYILVÁNTARTÁS: Létavértes, Baross u. 67. Hétfőtől csütörtökig: 7.30-16.00-ig Pénztári órák: Hétfőtől csütörtökig: 7.30-15.00-ig

MEH KÉSZSÉGGEL ÁLLUNK ÖNÜNK RENDELKEZÉSÉRE.

KÉZILABDA NB II Véget ért a tavaszi idény

Befejeződtek a küzdelmek a kézilabdázás harmadik vonalában, az NB II-ben is. A Hajdú-bihari csapatok közül a D. Kinizsi női együttese szerepelt legjobban: az első helyen várja az őszi folytatást.

Nők. D. Kinizsi-Derecskei Vörös Csillag SE 14-12 (8-5). Derecske, 150 néző, vezette: Herz, Kliss.

Ld.: Juhász 4, Lukács 3, Almási, Dihené. Kaszabné 2-2 illetve Varga 6, Körtvélyesi 4. Az esős, hűvös idő elrontotta a kétféle csoport élményének rangadó mérkőzéseit.

D. Kinizsi-Nyíregyházi Tarnárkő SE 29-24 (13-10). Debrecen, 150 néző, vezette: Dinya, Réti.

Ld.: Juhász 13, Kaszabné és Dihené 6-6, Lukács 4. A D. Kinizsi együttese tavaszi elsőségéhez méltó, érett játékkal aratott győzelmet.

Kaba-Püspökladány 20-13 (13-4). Püspökladány, 150 néző, vezette: Sebők, Tibi. Az NB II. állása: 1. D. Kinizsi 20 pont, 2. Szeghalom 17, 3. Mátészalka 16, 4. Derecske 14, 5. Karcag 14, 6. Miskolc 13, 7. Nyíregyházi TK 11, 8. Püspökladány 10, 9. Siroki Vassas 9, 10. Szarvas 8, 11. Kazincbarcika 6, 12. Kaba 5.

Férfiak. Nádudvari Vörös Csillag-Nyírbátori Báthory SE 28-22 (14-9). Nyírbátor, 300 néző. Ld.: Hegedűs 8, Dürög és Szabó 6-6, Sztrétey és Nagy S. 3-3.

A nádudvari csapat valamennyi játékosra ésszerűen küzdött. A fegyelmzett játék eredménye az idegenben aratott bravúros győzelem.

Tiszavasvári-D. MEDICOR 21-20 (12-12). Tiszavasvári, 100 néző, vezette: Bednár, Kanyó. Ld.: Sepsi és Fodor 4-4, Gombos és Onodi 2-2, illetve Eszenyi 6, Együtt 4, Dajka, Takács és Kupai 3-3.

Jók: Sepsi és Fodor, illetve Hajdú (kapus) és Eszenyi. A hazai közönség hatása alatt álló játékosok több ítélettel a MEDICOR-t sajtolták.

OSZTÁLYOZÓ Biharnagybajom-Nyíradony 1-0 Berettyóújfalú-Hajdúdorog 3-0

Június 16-án került sor a megyei labdarúgó-bajnokságba jutásért kiírt osztályozó két mérkőzésre, melyeknek a visszavágóit június 23-án, délután 5 órai kezdettel rendezik meg.

ERDŐSPUSZTA TOVÁBB GYARAPSZIK Nemzetközi méretű kajak-kenu pályát építenek

Debrecentől délkeletre, a hajdani pusztai tölgyesek, szálerdők hagyatékán, a laprétek hegyén új táj született. Erdőspuszta, amely megőrizte eredeti arculatát, szépségét és hangulatát, változásaival együtt Debrecen közeldelt szabadidő- és pihenőközpontja lett.

A vekerai részen évek óta tartó munkák eredményeként formálódik, bővül a sportcentrum. A havas, téli napokon kedvelt kirándulóhely a környék legmagasabb pontja, a szánkódomb. Skoan látogatnak ki lécekkel a vállukon, hogy a sifutópályát vegyék birtokukba.

A terület gazdái most újabb ötlettel álltak elő - nemzetközi méretű kajak-kenu pálya építésébe kezdnek. Nyíregyházán, a FEFAG székében dr. Szemerédi Miklós erdőművelési főmérnököt kerestük meg, aki az elkészült tervek alapján vázolta fel a nagyszabású építkezés részleteit.

A Vekerai-tó mellett egy hatalmas terület elcséreltünk a TIVIZIG-gel, és így a jelenlegi tavakat érintetlenül hagyva alakítjuk ki a nemzetközi versenyzés igényeinek megfelelő méretű és színvonalú létesítményt.

Mit jelent ez pontosan? - A Magyar Kajak-Kenu Szövetség, a TIVIZIG és a FEFAG megállapodása értelmében az uralkodó szélirányba épülő pálya vízmélysége kétféletes lesz. Kilenc verseny-szélességek egyenként kilenc méter - és egy tizméteres felvonulási sáv fogják alkotni a versenypálya vízfelületét, amely így 91-szer 1650 méteres lesz.

A tervek már készen állnak? - Igen, Gesztelyi Nagy Tamás, a TIVIZIG tervezője mindent részletesen kidolgozott. - A munka megindításához rendelkeznek-e szükséges anyagiakkal? - A MEM ardeszeti célcsoportos keretéből - amelyből az Erdőspuszta két más irányú

fejlesztésére is fordítanak - egymillió-kétszáz ezer forintot használhatunk fel a kezdetekkor. Ezenkívül számítnak különféle állami és társadalmi szervek, intézmények, vállalatok támogatására, és a fiatalok, KISZ-esek társadalmi munkájára is. Az erdőspusztai intéző bizottság fogja koordinálni a beruházó és kivitelező tevékenységét.

Mikorra várható a munkálatok befejezése és az átadás? - A kivitelezés szakaszos lesz, és remélem, hogy az évtized végére birtokba vehetik a sportolók, a fiatalok ezt a nagyszerűnek ígérkező vízisport-paradicsomot. Néhány adatot szeretnék elmondani a munkák nagyságáról. A pályaméret kialakításához 360 ezer köbméter földet kell megmozgatni, és még plusz százszázötöt a leletők építéséhez. Azt hiszem, ebből is látható, hogy nem kis fába vágtuk a fejszénket.

A munkálatokkal párhuzamosan szükségesnek látszik a sportág meghonosítása Debrecenben. - Erre is tettünk már kísérletet. A Debreceni Parkerdészeti és az Újkerti Nevelési Központ e nyárra egy úttörő vizitort szervezett. A gyermekek munkáját Dickmann Tamás, egy lelkes pedagógus irányítja. Az induláshoz az MKKSZ hajókat ajánlott fel. A kis csoport máris munkához kezdett, a négyhektáros hármashegyji tavon.

Az erdőspusztai pihenőközpont megálmodói sem gondolhattak arra, hogy egy évtized múltán milyen pezsgő, eleven élet lesz a hajdani vákancsok földjén. A túramotorosok elmúlt évi világtalálkozóját rövidesen a nagyvilág kempingezőinek seregszemléje követi. Hagyományosok lettek a gazdag programú KISZ-juliálisok. Felélt a tájegység növény- és állatvilágát, valamint az elmúlt korok embereinek életét, munkásságát bemutató tájház. A legújabb változás előhírnökei a rövidesen feldübörgő földművelőgépek lesznek, amelyek előkészítik a terepet, hogy mihamarabb új otthonra leljenek egy új sportág fiataljai, versenyzői.

Szentgyörgyi János

Területi bajnokságban a Hajdúszoboszló! Kiesett a Tépe és a D. Haladás

Területi bajnokságban a Hajdúszoboszló! Kiesett a Tépe és a D. Haladás

A Hajdú-Bihar megyei labdarúgó-bajnokságban az elmúlt hét végén lejátszották a harmadik forduló nyolc mérkőzését, és ezzel befejeződött az 1984-85-ös idény. Már ez előtt köztudott volt, hogy a Hajdúszoboszló a bajnok és ezzel biztosította részvételi jogát az új idényben arra, hogy a területi bajnokságban szerepeljen.

A hazai közönség hatása alatt álló játékosok több ítélettel a MEDICOR-t sajtolták.

Eredmények. Hajdúszoboszló-Bocska-Nagyrábé 4-1 (2-0). Hajdúszoboszló, 800 néző, vezette: Kalmár, Várhelyi, Kovács, Belényesi, Gál, Szabó (Jenei), Kárándi, Elias, Vancsa, Szűcs.

Körösszegapáti-Komád 1-0 (0-0). Komádi, 600 néző, vezette Gőz. Körösszegapáti: Kiss - Sallai, Balás, Róvid, Berke D., Berke II. J. (Szűcs), Búzás (Vass), Barabás, Berke I. J., Szűcs 2. (Nyári), Nagy, - Kalmár, Tóth, Bogár, Szabó, Prekup, Barabás, Balázs, Méhes, Dr. Petróczy, Bogár II., Gurbal, Demkó. Potyagóllal szerezte meg a győzelmet a vendégcsapat a változatos, kemény játékot hozó mérkőzésen. Gólszerző: Berke II. J. Sarga lap: Sallai, Berke I. J., Róvid, Gurbal és Barabás, Jók: Róvid, Berke I. J., illetve Bogár I. és Demkó. - Ifjúsági: Komádi-Körösszegapáti 2-2 (1-1).

Nádudvar-Hajdúnánás 1-0 (0-0). Hajdúnánás, 200 néző, vezette Vincze S. Nádudvar: Far-

kas - Csoma, Lajtos L., Lajtos F., Vársárhelyi, Varsányi, Kovács, Nagy, Tóth, Szegő, Varga. - Hajdúnánás: Tóth - Porkoláb, Kutasi, Csizsár, Norán, Silke, Kónya, Barabás, Harsányi, Kiss, Gál. A közpess iramú mérkőzésen a tervszerűen játszó nádudvariak rászólgáltak a két bajnokra. A győztes két Tóth szerezte. Sarga lap: Kovács, Jók: Farkas, Lajtos F., Csoma, illetve Kutasi és Gál. - Ifjúsági: Hajdúnánás-Nádudvar 3-2 (0-1). Sarga lap: Kovács B. (Hajdúnánás), Czibere S. és Nagy J. (Nádudvar).

Tépe-D. Haladás 3-0 (2-0). Tépe, 300 néző, vezette Szilvást. Tépe: Kovács - Bordán, Kereki (Hamza), Tóth, Váradi, Erzsé, Nagy, Szabó, Koncz, Váradi L., Lipováczl - D. Haladás: Fodor - Gombos, Herczeg, Holicska, Balogh, Buglyó, Gál, Baranyi, Óri, Füzési, Asztalos. Az első félidőben majd egyenlő erőre jutott mutakozott a két csapat. 9-0-nál Lipováczl 11-esből hibázott - szünet után a hazaiak egyhamar újabb három gólt értek el; erre a vendégek „megadták magukat”. Gólszerzők: Lipováczl 5, Váradi L., Váradi, Erzsé és Koncz. Játékvezető: Asztalos. Sarga lap: Buglyó, Füzési S. Sarga lap: Szabó J. Jók: Ezúttal a búcsúzó Tépé teljes csapata. - Ifjúsági: D. Haladás-Tépe 2-1 (1-1).

A megyei labdarúgó-bajnokság 1984-85. évi végeredménye

Table with 2 columns: Rank and Score. 1. H.-szob. 30 18 7 5 77-18 43, 2. Polgár. 30 16 8 6 60-38 40, 3. S.-udvari. 30 17 6 7 48-30 40, 4. D. Volán. 30 14 9 7 44-33 37, 5. Derecske. 30 14 8 8 50-36 36, 6. K.-apáti. 30 13 9 8 47-33 35, 7. Kaba. 30 13 9 8 52-38 35, 8. Nádudvar. 30 11 10 9 35-38 37, 9. Létavértes. 30 11 9 10 35-45 31, 10. M.-pécs. 30 12 7 11 44-42 31, 11. H.-tégás. 30 9 7 14 39-52 25, 12. Nagyrábé. 30 9 7 14 30-52 25, 13. Komádi. 30 7 16 37-47 21, 14. H.-nánás. 30 7 16 34-51 21, 15. Tépe. 30 6 21 33-68 15, 16. D. Haladás. 30 6 1 23 32-53 13

Megjegyzés: egyenlő pontszám esetén az egymás elleni eredmény, illetve a jobb gólkülönbség határozta meg a helyezési sorrendet.

